

## Second perimeter

Starting from the intersection point of the dividing line between lots 7D and 7C of Rang 1 of the cadastre of Canton de Brompton with the left bank of Rivière Saint-François; thence, successively, the following lines and demarcations: in reference to the said cadastre, in a general southeasterly direction, the left bank of the said river to the line dividing lots 11-1 and 11A of Rang 1 from lot 12B of Rang 2; southwesterly, the said dividing line between lots extended across Chemin de la Rivière that it meets; northwesterly, successively, the dividing line between ranges 1 and 2 and the northeast side of the right-of-way of Chemin 2<sup>e</sup> Rang to the dividing line between lots 7D and 7C of Rang 1, that line crossing Autoroute 55 and Route 249 that it meets; finally, north-easterly, the said dividing line between lots to the starting point, that line crossing Autoroute 55 and Chemin de la Rivière that it meets.

Those perimeters define the limits of the territory of the new Ville de Windsor.

In this description, measures are expressed in metres (SI units).

Ministère des Ressources naturelles  
Direction de l'information foncière sur le territoire public  
Division de l'arpentage foncier

Charlesbourg, 7 September 1999

Prepared by: JEAN-PIERRE LACROIX,  
*Land surveyor*

W-63/1

## SCHEDULE B

Description of the location of the bicycle path:

“a strip of land 5 metres wide, located at the limit of the northeastern right-of-way of Autoroute 55. That strip of land starts at the end of Côte Vertu in the municipality of Village de Saint-Grégoire-de-Greenlay in a southeasterly direction along the said right-of-way and ends about 3.25 km farther in the Municipalité de Saint-François-Xavier-de-Brompton at the intersection of Chemin de la Rivière. The distance travelled on the territory of Village de Saint-Grégoire-de-Greenlay is approximately 650 metres and approximately 2 600 metres on the territory of Saint-François-de-Brompton.”.

3247

Gouvernement du Québec

## O.C. 1406-99, 15 December 1999

An Act respecting municipal territorial organization  
(R.S.Q., c. O-9)

Amalgamation of the Village de Saint-Flavien and the Paroisse de Saint-Flavien

WHEREAS each of the municipal councils of the Village de Saint-Flavien and the Paroisse de Saint-Flavien adopted a by-law authorizing the filing of a joint application with the Government requesting that it constitute a local municipality through the amalgamation of the two municipalities under the Act respecting municipal territorial organization (R.S.Q., c. O-9);

WHEREAS a copy of the joint application was sent to the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal;

WHEREAS no objections were sent to the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal, and the Minister did not consider it advisable to request that the Commission municipale du Québec hold a public hearing or to order that the qualified voters in each of the applicant municipalities be consulted;

WHEREAS under section 108 of the aforementioned Act, it is expedient to grant the joint application;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal:

THAT the application be granted and that a local municipality resulting from the amalgamation of the Village de Saint-Flavien and the Paroisse de Saint-Flavien be constituted, under the following conditions:

1. The name of the new municipality shall be “Municipalité de Saint-Flavien”.
2. The description of the territory of the new municipality shall be the description drawn up by the Minister of Natural Resources on 13 September 1999; that description is attached as a Schedule to this Order in Council.
3. The new municipality shall be governed by the Municipal Code of Québec (R.S.Q., c. C-27.1).
4. The new municipality shall be part of the Municipalité régionale de comté de Lotbinière.

5. A provisional council shall hold office until the first general election. It shall be composed of all the members of the two councils existing at the time of the coming into force of this Order in Council. The quorum shall be half the members in office plus one. Any decision of the provisional council shall be made by a majority vote of two thirds. The current mayors will alternate as mayor and deputy mayor each month from the date of coming into force of this Order in Council.

A draw of lots held at the first sitting of the provisional council shall determine which mayor shall serve first as mayor of the new municipality.

If a seat is vacant at the time of the coming into force of this Order in Council or becomes vacant during the term of the provisional council, one additional vote per vacant seat shall be allotted to the mayor of the former municipality of origin of the council member whose seat has become vacant.

Throughout the term of the provisional council, the mayors of the former municipalities shall continue to sit on the council of the *Municipalité régionale de comté de Lotbinière* and they shall have the same number of votes as before the coming into force of this Order in Council.

Throughout the term of the provisional council, the elected municipal officers shall receive the same remuneration as they received before the coming into force of this Order in Council.

6. The first sitting of the provisional council shall be held at the town hall common to both former municipalities, at 6, rue Caux.

The offices of the new municipality shall be located in the town hall of the former municipalities until the council of elected officers decides otherwise.

7. The first general election shall be held on the first Sunday of the fourth month following the month of the coming into force of this Order in Council. If the fourth month is January, the first general election shall be postponed to the first Sunday in February. If that fourth month is July, August or September, the election shall be postponed to the first Sunday in October. The second general election shall be held on the first Sunday in November 2003.

The council of the new municipality shall be composed of seven members, that is, a mayor and six councillors.

8. For the first general election, only those persons who would be eligible under the Act respecting elections and referendums in municipalities (R.S.Q., c. E-2.2), if such election were an election of the council members of the former *Village de Saint-Flavien*, shall be eligible for seats 1, 3 and 5; only those persons who would be eligible under the aforementioned Act, if such election were an election of the council members of the former *Paroisse de Saint-Flavien* shall be eligible for seats 2, 4 and 6.

For any general election following the first general election, the territory of the new municipality shall be divided into six electoral districts in accordance with the Act respecting elections and referendums in municipalities, that is, three districts per sector made up of the territory of each of the former municipalities.

9. Mr. Mario Roy, secretary-treasurer of the former *Village de Saint-Flavien* and of the former *Paroisse de Saint-Flavien*, shall act as the secretary-treasurer of the new municipality.

10. Any budget adopted by the former municipalities for the fiscal year during which this Order in Council comes into force shall continue to be applied by the council of the new municipality and the expenditures and revenues shall be accounted for separately as if the former municipalities continued to exist. Notwithstanding the foregoing, an expenditure recognized by the council as resulting from the amalgamation shall be charged to the budgets of each of the former municipalities in equal shares.

11. The terms and conditions for the allocation of expenditures for shared services provided for in intermunicipal agreements in force before the coming into force of the Order in Council shall continue to apply until the end of the last fiscal year for which the former municipalities adopted separate budgets.

12. Any surplus accumulated on behalf of a former municipality at the end of the last fiscal year for which the former municipalities adopted separate budgets shall be used for the benefit of ratepayers in the sector made up of the territory of that former municipality. The surplus accumulated on behalf of the former *Paroisse de Saint-Flavien* shall be used under a municipal program intended to make the septic facilities of that sector comply with the Regulation respecting waste water disposal systems for isolated dwellings (R.R.Q., 1981, c. Q-2, r. 8, amended by Order in Council 995-95 dated 19 July 1995).

13. Any deficit accumulated on behalf of a former municipality at the end of the last fiscal year for which the former municipalities adopted separate budgets shall remain charged to all the taxable immovables of the sector made up of the territory of that former municipality.

14. The annual repayment of the instalments in capital and interest of all the loans made under by-laws adopted by a former municipality shall remain charged to the taxable immovables in the sector made up of the territory of the former municipality which contracted them, in accordance with the taxation clauses in those by-laws. If the council of the new municipality decides to amend the taxation clauses in those by-laws in accordance with the law, such amendments may only affect the taxable immovables located in the sector made up of the territory of that former municipality.

15. Any debt or gain that may result from legal proceedings in respect of an act performed by a former municipality shall remain charged to or used for the benefit of all the taxable immovables in the sector made up of the territory of that former municipality.

16. All the movable and immovable property belonging to each of the former municipalities shall become the property of the new municipality.

17. The second sentence of the second paragraph and the third and fourth paragraphs of section 126, the second paragraph of section 127, sections 128 to 133, the second and third paragraphs of section 134 and sections 135 to 137 of the Act respecting land use planning and development (R.S.Q., c. A-19.1) do not apply to a by-law adopted by the new municipality in order to replace all the zoning and subdivision by-laws applicable on its territory by, respectively, a new zoning by-law and a new subdivision by-law applicable to the whole territory of the new municipality, provided that such a by-law comes into force within two years of the coming into force of the revised development plans of the Municipalité régionale de comté de Lotbinière.

Such a by-law shall be approved, in accordance with the Act respecting elections and referendums in municipalities, by the qualified voters of the whole territory of the new municipality.

18. This Order in Council comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

MICHEL NOËL DE TILLY,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

---

#### OFFICIAL DESCRIPTION OF THE LIMITS OF THE MUNICIPALITÉ DE SAINT-FLAVIEN, IN THE MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE LOTBINIÈRE

The current territory of the Paroisse de Saint-Flavien and of the Village de Saint-Flavien, in the Municipalité régionale de comté de Lotbinière, comprising in reference to the cadastres of the parishes of Saint-Agapit and Saint-Flavien, the lots or parts thereof and their present and future subdivisions, as well as the roads, routes, streets, railways (not shown on the original cadastre), watercourses or parts thereof, the whole within the limits described hereinafter, namely: starting from the apex of the northeastern angle of lot 70 of the cadastre of the Paroisse de Saint-Flavien; thence, successively, the following lines and demarcations: southeasterly, part of the dividing line between the cadastre of the Paroisse de Saint-Flavien and the cadastres of the parishes of Saint-Apollinaire and Saint-Agapit to the apex of the eastern angle of lot 142 of the cadastre of the Paroisse de Saint-Flavien, that line crossing Chemin Rang du Bois-de-l'Ail, Route du Bois-de-l'Ail and Rivière Noire that it meets; in reference to that cadastre, southwesterly, the southeastern line of lot 142 and part of the southeastern line of lot 143 to the northeastern line of lot 184; southeasterly, the said lot line and its extension to the east side of the right-of-way of Chemin Rang des Pointes; northerly, the east side of the right-of-way of the said road to the northeastern line of lot 182; southeasterly, the said lot line; westerly, part of the dividing line between the cadastres of the parishes of Saint-Flavien and Saint-Agapit to the northeastern line of lot 103 of the latter cadastre, that line crossing Route Moreau that it meets; southeasterly, the northeastern line of lots 103 and 102 and its extension into lot 100 to the southeastern line of the said lot, that line extended across Rivière aux Cèdres that it meets; southwesterly, part of the southeastern line of the said lot to the dividing line between the cadastres of the parishes of Saint-Flavien and Saint-Agapit; southeasterly, part of the said line dividing the cadastres to the southern line of lot 317 of the cadastre of the Paroisse de Saint-Flavien; in reference to that cadastre, westerly, the said lot line; southeasterly, the southwestern line of lots 318-A, 319-B and 319-A; westerly, the southern line of lot 319 to the northeastern side of the right-of-way of Route 271; southeasterly, the northeastern side of the right-of-way of the said route to the eastern extension of the northern line of lot 439-A; westerly, successively, the said extension and the southern line of the said lot, that line extended across Rivière aux Cèdres that it meets; northwesterly, part of the line dividing the cadastres of the parishes of Saint-Flavien and Saint-Édouard to the northern line of lot 385 of the former cadastre, that line crossing Rivière aux Ormes, a railway (not shown on the original cadastre), Autoroute 20

and Route de la Seigneurie that it meets; in reference to the cadastre of the Paroisse de Saint-Flavien, in a general easterly direction, the broken line dividing lots 385, 384 and 237 on the one side and lots 475, 383, 235 and 236 on the other side and its extension to the northeastern side of the right-of-way of Route Rang de la Pointe-du-Jour, that line crossing Route de la Seigneurie, Autoroute 20, a railway (not shown on the original cadastre), and Rue Saint-André, that line also extended across Route 271 that it meets; northwesterly, the northeastern side of the right-of-way of Route Rang de la Pointe-du-Jour to the southeastern line of lot 91, that line extended across Ruisseau Tête de la rivière Huron that it meets; northeasterly, the southeastern line of lots 91 and 92 to the southwestern side of the right-of-way of Chemin Rang de la Pointe-du-Jour; northwesterly, the southwestern side of the right-of-way of the said road bounding on the northeast lot 91, to the apex of the northern angle of the said lot, that line crossing the railway (not shown on the original cadastre) and Autoroute 20 that it meets; finally, successively, easterly and northeasterly, the northwestern line of lots 88 in descending order to 70 to the starting point, that line crossing Autoroute 20, the railway (not shown on the original cadastre), Route des Crêtes and Chemin Rang de la Pointe-du-Jour that it meets.

The said limits define the territory of the Municipalité de Saint-Flavien.

Ministère des Ressources naturelles  
Direction de l'information foncière sur le territoire public  
Division de l'arpentage foncier

Charlesbourg, 13 September 1999

Prepared by: JEAN-PIERRE LACROIX,  
*Land surveyor*

F-134/1

3286

Gouvernement du Québec

### **O.C. 1407-99, 15 December 1999**

An Act respecting municipal territorial organization  
(R.S.Q., c. O-9)

Amalgamation of the Village de Grandes-Bergeronnes  
and the Canton de Bergeronnes

WHEREAS each of the municipal councils of Village de Grandes-Bergeronnes and Canton de Bergeronnes adopted a by-law authorizing the filing of a joint appli-

cation with the Government requesting that it constitute a local municipality through the amalgamation of the two municipalities under the Act respecting municipal territorial organization (R.S.Q., c. O-9);

WHEREAS a copy of the joint application was sent to the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal;

WHEREAS no objection was sent to the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal, and the Minister did not consider it advisable to request that the Commission municipale du Québec hold a public hearing or to order that the qualified voters in each of the applicant municipalities be consulted;

WHEREAS under section 108 of the aforementioned Act, it is expedient to grant the joint application;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Municipal Affairs and Greater Montréal:

THAT the application be granted and that a local municipality resulting from the amalgamation of Village de Grandes-Bergeronnes and Canton de Bergeronnes be constituted, under the following conditions:

1. The name of the new municipality is "Municipalité des Bergeronnes".

2. The description of the territory of the new municipality is the description drawn up by the Minister of Natural Resources on 8 October 1999; that description is attached as a Schedule to this Order in Council.

3. The new municipality is governed by the Municipal Code of Québec (R.S.Q., c. C-27.1).

4. The new municipality will be part of the Municipalité régionale de comté de La Haute-Côte-Nord.

5. A provisional council shall hold office until the first general election. It shall be composed of all the members of the two councils existing at the time of the coming into force of this Order in Council. The quorum shall be half the members in office plus one, including at least two councillors from each of the former municipalities. The mayor of the former Village de Grandes-Bergeronnes will act as the mayor of the provisional council and the mayor of the former Canton de Bergeronnes will act as deputy mayor. Throughout the term of the provisional council, the elected municipal officers shall receive the same remuneration as before the coming into force of this Order in Council.

If a seat is vacant at the time of the coming into force of this Order in Council or becomes vacant during the